



QUICK START GUIDE

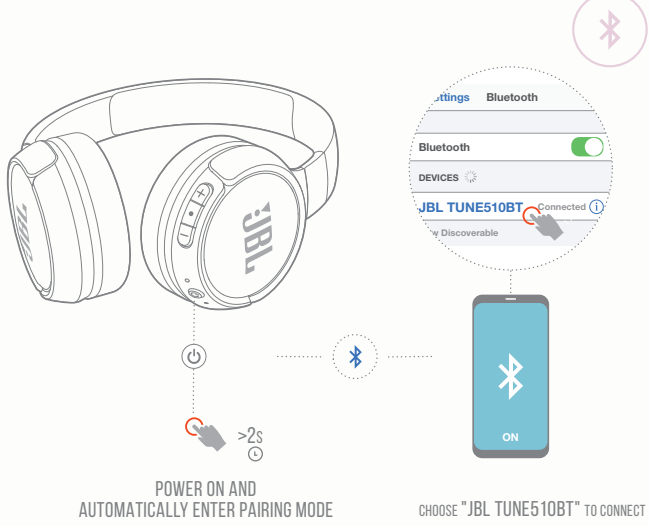
TUNE510BT



WHAT'S IN THE BOX



POWER ON & CONNECT



POWER ON AND AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE510BT" TO CONNECT

MANUAL PAIRING

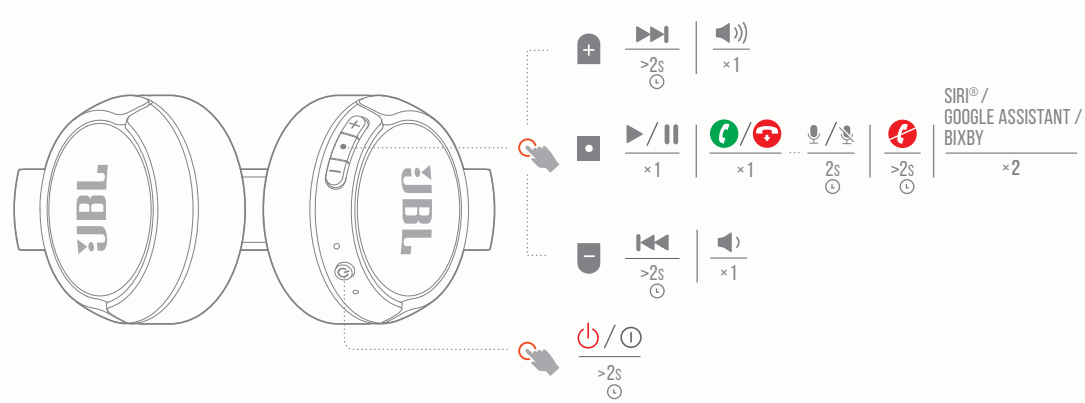


POWER OFF

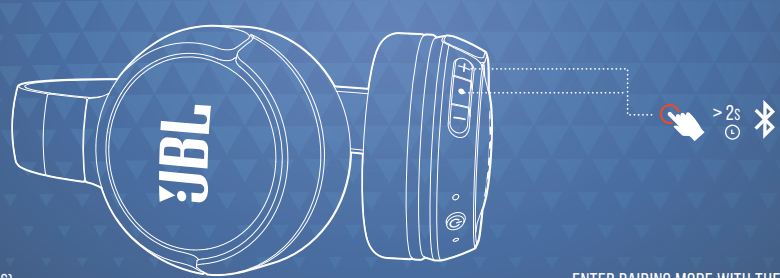
MANUAL PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE510BT" TO CONNECT

BUTTON COMMAND



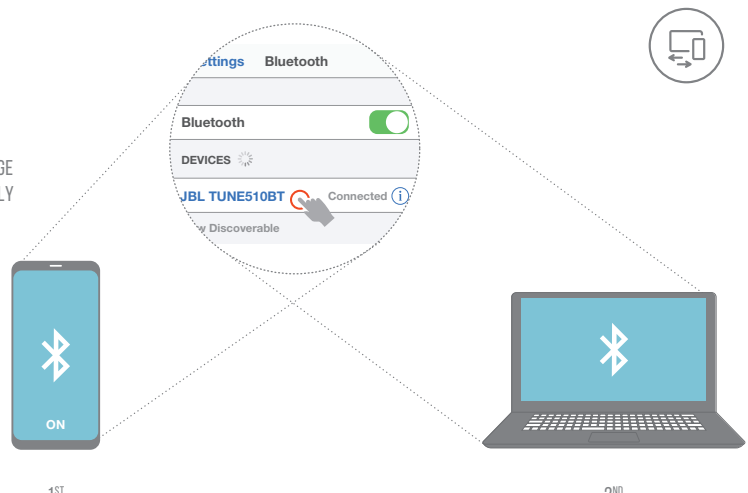
MULTI-POINT CONNECTION



* (MAXIMUM 2 DEVICES)

ENTER PAIRING MODE WITH THE 2ND DEVICE

- 1 TO SWITCH MUSIC SOURCE, PAUSE THE MUSIC ON THE CURRENT DEVICE AND SELECT PLAY ON THE 2ND DEVICE.
- 2 PHONE CALL WILL ALWAYS TAKE PRIORITY.
- 3 IF ONE DEVICE GOES OUT OF BLUETOOTH RANGE OR POWERS OFF, YOU MAY NEED TO MANUALLY RECONNECT THE REMAINING DEVICE.
- 4 SELECT "FORGET THIS DEVICE" ON YOUR BLUETOOTH DEVICES TO DISCONNECT MULTI-POINT.

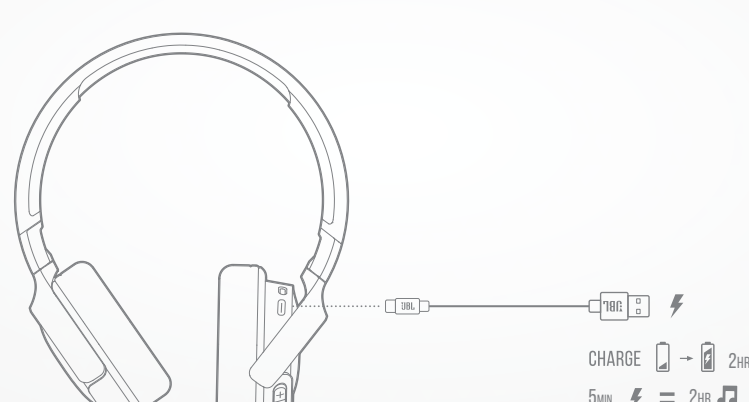


1ST BLUETOOTH DEVICE

CHOOSE "JBL TUNE510BT" TO CONNECT

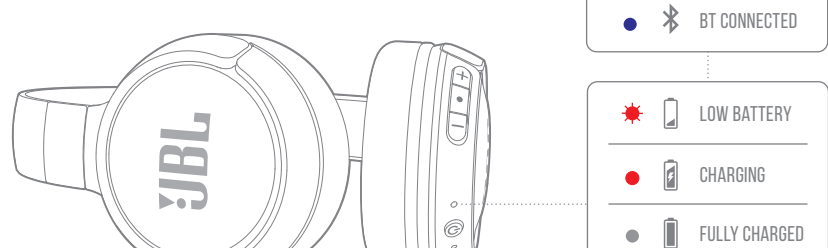
2ND BLUETOOTH DEVICE

CHARGING



CHARGE 2HR
5min = 2HR

LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model:	TUNE 510BT
Driver Size:	32 mm / 1.26 " Dynamic driver
Power Supply:	5 V --- 1 A
Weight:	160 g / 0.35 lbs
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7V / 450 mAh)
Charging time:	2 hrs
Music playtime with BT on:	up to 40 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	103.5 dB SPL@ 1kHz 1mW
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-29 dBV@1kHz/Pa
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP v1.3, AVRCP v1.6, HFP v1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitted power:	<8 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

TENDR DE FORBRØD og/og automatisk til parings tilstand Vare: JBL TUNE1081 for at oprette forbindelse til en Bluetooth-enhede	2. Hvis en enhed allerede er i Bluetooth-tilstand eller slukket, kan det være nødvendigt manuelt at tilsætte den til den reserverede enheds liste.
MANUEL PARRING Manuel parings tilstand Vare: JBL TUNE1081 for at oprette forbindelse	4. Vælg "glem denne enhed" på dine Bluetooth-enheder til at afbryde multipunkt-forbindelsen.
STYRING MED KNAK Sirf / Google Assistant / Bixby	Første Bluetooth-enhede Vare: JBL TUNE1081 for at oprette forbindelse
MULTIPOINT-FORBINDELSE 2 enheder	Anden Bluetooth-enhede
Aktiver parings tilstand på den anden enhed	OPLADNING LED-SIGNALER
1. Hvis du vil se musikskilke, skal du sætte musikken på den aktuelle enhed på pause og vælge tilslut på den anden enhed.	Sluk Bluetooth forbundet
2. Telefonkaldet vil altid have prioritet.	Løst batteri Opdatabet Fullt opladet
TEKNISKE SPECIFIKATIONER	
Model: Enhedsstørrelse: Størrelsesform: Strømforsyning: Batteritype for headset: Opladningstilstand: Musik-spilletid med Bluetooth tændt: Frekvensområde: Impedans: Følsomhed: Maksimal SPL: Mikrofonfunktioner: Bluetooth-version: Bluetooth-profil-version: Bluetooth-sekunder Frekvensområde: Bluetooth-tilslutningsmuligheder: Bluetooth-sendermodulation: Maksimal driftstemperatur:	TUNE 150BT 32 mm (1,26 ") dynamisk enhed 5V = 1 A 160 mg Lithium-ion batteri (Li, 7V / 450 mAh) 2 timer op til 40 timer 20 Hz - 20 kHz 30 Ohm 95 dB SPL @ 1kHz 1mW 103,5 dB -20 dBV @ 1kHz/2Pa 5.0 A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7 2.4 GHz - 2,4835 GHz 8-BitFSK GFSK, m/ADQPSK, RQPSK 45 °C

[illegible][illegible]

Tipo de batería de los auriculares: Tiempo de carga: Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado: Intervalo de frecuencias: Impedancia: Sensibilidad: SPL máximo: Sensibilidad del micrófono: Versión Bluetooth: Versión del perfil de Bluetooth: Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: Potencia del transmisor Bluetooth: Modulación del transmisor Bluetooth: Temperatura máxima de funcionamiento:	Batería de ion-litio (3,7 V/450 mAh) 2 horas hasta 40 horas 20 Hz – 20 kHz 32 ohm 103,5 dB NPS a 1 kHz, 1 mW 95 dB -20 dBV a 1 kHz/Pa 5.0 A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7 2.4 GHz - 2.4835 GHz <8 dBm GFSK, π/4QPSK, 8DPSK 45°C
--	--

Kululoikeen akunyyppi:	Lithium-ion aku (3,7V / 450 mAh)
Latausala:	2 h
Muutoksen toistoaika BT päällä:	jopa 40 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Siirretyksi:	32 ohmia
Herkyys:	105 dB SPL @ 1kHz 1mW
Maksimisi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	29 dBV @ 1kHz/2Pa
Bluetooth versio:	5.0
Bluetooth -profiili:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-lähettimen taajuusala:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	<8 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, n/4QPSK, 8DQPSK
Maksimisi käyttölämpötila:	45 °C

Type de batterie des écouteurs :	Batterie lithium-ion (3,7 V / 450 mAh)
Temps de charge :	2 heures
Autonomie de musique avec BT actif :	jusqu'à 40 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz – 20 kHz
Impédance :	32 ohm
Sensibilité :	105,5 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Pression sonore max :	93,5 dB
Sensibilité du microphone :	-29 dBV à 1 kHz/Pa
Version Bluetooth :	5.0
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bande de fréquence de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	< 8 dBm
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4QPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45°C

Manuális parancsok módja: Bluetooth csatlakozás a »BL TUNING 108T«-ra Lehetőség: GOMB PARANCSON: Google Assistant / Busy TRÖB TÁBOROS CSATLAKOZÁS Maximum 2 eszköz Lehetőség: 1. A zeneforrás módjának szimulálása a zenét a telefonján szimulálva, és válassza ki a lehetőleg 2. a csatlakozást. 2. A telefonjánál mindig elődobjegyzet van.	Csatlakozás csatlakozás a »BL TUNING 108T«-ra Bluetooth-vezérlés TÖLTÉS LED TILALOMDÖNGÉSI 86-Akkupólis BT csatlakoztatás Bluetooth-vezérlés Alacsony akkumulátor töltés Teljesen feltöltve
---	---

Modalità di abbinamento manuale
 Sintonizzazione su 151,080 MHz per effettuare il collegamento

PULSANTE COMANDO
 ON/OFF Accensione/Spegnimento

COLLEGAMENTO MULTI-BAND
COLLEGAMENTO MULTI-BAND
 Massimo 2 dispositivi
 Supporta la modalità di abbinamento col 2° dispositivo

Per cambiare sorgente musicale, mettere in pausa la musica sui dispositivi corrente e selezionare play sul 2° dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE
Modello:
 Dimensione del driver:
 Alimentazione:
 Peso:
 Tipo di batterie/celle:
 Tempo di ricarica:
 Autonomia in riproduzione con BT attivo:
 Risposta in frequenza:
 Impedenza:
 Sensibilità:
 SPL massimo:
 Sensibilità del microfono:
 Versione Bluetooth:
 Profilo Bluetooth:
 Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:
 Potenza trasmessa via Bluetooth:
 Modulazione della trasmissione Bluetooth:
 Temperatura d'esercizio massima:

DUNE 150BT
 Driver dinamico da 32 mm / 1,26"
 5VDC — 1 A
 160 g / 0,35 lbs
 Batteria agli ioni di litio (3,7V/450 mAh)
 2 ore
 fino a 40 ore
 20 Hz — 20 kHz
 32 Ohm
 105 dB SPL @ 1kHz 1mW
 95 dB
 -29 dBV @ 1kHz/PA
 5.0
 A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
 2.4 GHz — 2,4835 GHz
 <5 dBm
 GFSK, 4QDPSK, RDPSS
 45 °C

SELECTOR »BLUETOOTH 10BT01» om te verbinden

KNOFFPUNCT

SELEKTOR »Google Assistant / Bixby

MEERPUNTVERBINDING

Maximaal 2 apparaten

Op na van de koppelingzinodus met het 2e apparaat.

1. Om van muziekbron te wisselen, pauzeer je de muziek op het huidige apparaat en selecteer je afspelen op het 2e apparaat.

2. Telefoongrekken hebben altijd voorrang.

SELECTOR »BLUETOOTH 10BT01» om te verbinden

2e Bluetooth-zender

OPLEZEN

LEED-FUNCTIES

1. In »Iets luisteren

2. Verbinding met

3. BL te verbinden

4. Batterij bijna leeg

Opdelen

Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: TUNE S10BT

Maat van driver: 32 mm / 1,26" Dynamische driver

Voeding: 5V ~ 1 A

Gewicht: 160 g / 0,35 lbs

Test batterij: Lithium-ionbatterij (3,7 V / 450 mAh)

Opblaadpomp: 2

Muziekafspeelrijd met BT aan: 2 uur maximaal audio

Frequentiepunten: 20 Hz ~ 20 kHz

Impedantie: 32 ohm

Gevoeligheid: 103,5 dB SPL @ 1kHz 1mW

Maximaal SPM: 95 dB

Microfoongevoeligheid: 59 dB @ 1kHzPa

Bluetooth-versie: Bluetooth 5.0

Bluetooth-protocolversie: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2.4 GHz ~ 2,4835 GHz

Bluetooth-zendefrequentie: < 8 dBm

Bluetooth-ontvangstmodatie: FS-FSK, AS-FSK, BPSK, QPSK

Maximale bedrijfstemperatuur: 45 °C

ESKERS (INHOUD)
SJÅ på OG KOBLE TIL
 Sjå på og i sammenhengingsmodus
Automatiserte TUNES
 Velg «BT TUNES» for å koble til
MANUELL SAMMENKOBLING
 Strøm Av
 Sammenhengingsmodus
 Velg «BT TUNES» for å koble til
KNAKPEKOMMANDO
 Sirt* / Google Assistant / Bixby
FLERPUNKTSFORBINDELSE
 Sirt* 2. enhet
 Gå inn i sammenhengingsmodus med den andre enheten
 1. Sett musikken på den nåværende enheten på pause og velg «Sirt» på den 2. enheten for å velge byttedisk.
 2. Telefonansattene prioriteres alltid.
 3. Hvis den ene enheten gir et stort Bluetooth-ekkeklippe, eller når du må koble til den svingende enheten igjen manuelt.
 4. Velg «den andre enheten» på Bluetooth-enheten for å koble til foranpistoltilkoblingen.
 Den første Bluetooth-enheten
 Velg «BT TUNES» for å koble til
 Den andre Bluetooth-enheten
LADER
LIDT-ÅTERID
 Sjå på
 BT tilkobles
 BT tilkobles
 Lette batteri
 LADER
 Fulladet
TEKNISKE SPESIFIKASJONER
 Modell:
 Designstørrelse:
 Størrelsesform:
 Vekt:
 Hodetelefonens batterier:
 TUNE S10BT
 32 mm / 1,26" Dynamisk driver
 5V → 1 A
 600 / 0,55 lbs
 Litterat-innbygg (3,7V / 450 mAh)

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
WŁĄCZANIE ZAŚLASKA I ŁĄCZENIE
 Wyłączenie zaślaski i automatyczne
 wrzucenie do trybu parkowania
WŁĄCZANIE TRYBU PARKOWANIA
PARKOWANIE RĘCZNE
 Tryb parkowania ręczne
 Wyłączenie uRBL TUNE1081, aby się połączyć
ŁĄCZANIE ŁADOWNIKÓW
 Tryb ładowania Ładownik
POLĄCZENIE ELEKTRONIKI
 Polaczenie elektryki
 Wyłączenie trybu parkowania z drugim
 urządzeniem
 Tryb ładowania Ładownik
 Wyłączenie urządzenia źródłowe,
 wstrzymanie oddawanie zasilania na bieżą-
 cym urządzeniu i wyłączenie oddawanie
 do drugiego
 2. Polaczenia techniczne zawiązane

BT-BR

LIGA DESLIGADA DA CAIXA
DESLIGA/DESLIGA E LIGADA
 Ao ser ligado, o fone entra no modo de emparelhamento

Seleção: BT, TONES/10BT para conectar **EMPARELHAMENTO MANUAL**
 Desliga

Modo de emparelhamento manual
Seleção: TONES/10BT para conectar **BOTÃO DE COMANDO**
 Google Assistant ou Bixby

COMANDO MULTIPUNTO
 Máximo dois dispositivos

Entre no modo de emparelhamento com o segundo dispositivo

1. Para usar outra fonte de som, pause a música no dispositivo atual e ligue a música em outro dispositivo.

2. Chamadas sempre tem prioridade.

3. Se um dispositivo sair do alcance do Bluetooth ou se desliga, o outro dispositivo pode parar se reconectado manualmente.

4. Para desferir uma conexão de Bluetooth, selecione "Esquecer este dispositivo" no dispositivo Bluetooth.

Primeiro dispositivo Bluetooth
Seleção: TONES/10BT para conectar Segundo dispositivo Bluetooth

CAREGANDO
CONDIÇÃOAMENTO DO LED
 Liga/Desliga
 BT conectado
 BT conectado
 Bateria baixa
 Carregando
 Bateria carregada

DIVISIONS
TONES 510BT
 Drivers dinâmicos de 32mm (1,26")
 5 V/1W ±1A
 160 Ω (0,35 B)
 Bateria de íon de Li (3,7V / 450 mAh)

Makimal spän: 95 dB
Mikrofonförlust: 29 dB @ 1 kHz/1 Pa
Bluetooth-version: 5.0
Bluetooth-frekvens: 2.402 GHz, 2.472 - 2.4835 GHz
Frekvensnärde för Bluetooth-sender: 1.4 MHz
Bluetooth-senders effekt: ≤ 10 dBm
Bluetooth-senders modulations: GFSK, 2FSK, 2DPSK, 8DPSK
Maks drifttemperatur: 45 °C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN
SÄLA PÅ & ANSLUT
SV på och i ditt parkeringskylslut automatiskt
Välj "BLT JONES 108T" för att ansluta
MANUELL PARKERING
Stäng av
Manuellt parkeringskylslut
Välj "BLT JONES 108T" för att ansluta
KRYKKORREKTUR
Siri / Google Assistant / Bixby
FLERPUNKTSANSLUTNING
Max 2 enheter
Stärk parkeringskylslut med den

3. Om en enhet rör sig utanför
Bluetooth-räckvidden eller stängs av, kan
den bli avkopplad från den fjärrstyrda
enheten manuellt.
4. Välj "Göm den här enheten" på dina
Bluetooth-enheter för att koppla bort
fjärrstyrkningen.
5. I Bluetooth-enheten
Välj "BLT JONES 108T" för att ansluta
den fjärrstyrda enheten.

LADDNING
LED-FUNKTION
Styr på av
81 enheter

Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:
Kulisko mikrofonu
Wersja Bluetooth®
Wersja profilu Bluetooth®
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth®
Moc nadawania Bluetooth®
Moduły/łącza nadawania Bluetooth®
Maks. temperatura robocza:

95 dB
20-28V 1A, 10W
A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
2.4 GHz ± 2, 483.5 GHz
-10 dBm
2x Bluetooth® SPP, RSPK
45°C

TR
KUTU İÇERİSİ
GÜÇ AÇMA VE BAĞLANTILAŞTIRMA
Güç açma ve otomatik olarak eşleştirme moduna girer. Bağlantım için «BL TUNES 101» seçin
MANUEL EŞLEŞTİRME
Gülüç kapama
Manuel eşleştirme modu
Bağlantım için «BL TUNES 101» seçin
YERİNE KODLARI
TR / Google Assistant / Bixby
ÇOK KORTALI BAĞLANTI
Çok fazla 2 saat
2. Çıkış ses eşleştirme moduna girer

olacaktır.
3. Eğer bir cihaz Bluetooth aracından çıkış veriş kapama,kalan cihaz ile yeniden bağlantımla eşleştirilebilir.
4. Çıkış noktası bağlantı kesmek için Bluetooth cihazla «BL bağlantıyı sonlandırmak» seçin.
1. Bluetooth cihazı
Bağlantım için «BL TUNES 101» seçin.
2. Bluetooth cihazı
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
3. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
4. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
5. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
6. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
7. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
8. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
9. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
10. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
11. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
12. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
13. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
14. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
15. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
16. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
17. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
18. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
19. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
20. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
21. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
22. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
23. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
24. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
25. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
26. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
27. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
28. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
29. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
30. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
31. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
32. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
33. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
34. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
35. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
36. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
37. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
38. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
39. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
40. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
41. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
42. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
43. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
44. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
45. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
46. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
47. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
48. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
49. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
50. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
51. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
52. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
53. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
54. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
55. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
56. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
57. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
58. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
59. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
60. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
61. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
62. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
63. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
64. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
65. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
66. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
67. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
68. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
69. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
70. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
71. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
72. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
73. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
74. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
75. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
76. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
77. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
78. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
79. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
80. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
81. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
82. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
83. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
84. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
85. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
86. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
87. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
88. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
89. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
90. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
91. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
92. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
93. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
94. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
95. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
96. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
97. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
98. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
99. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.
100. EŞLEŞTİRME
«BL EŞLEŞTİRME» seçin.

SPL máximo: 95 dB
Sensibilidad del micrófono: -29 dBV a 1 kHz/Pa
Versión Bluetooth: Versión de perfil Bluetooth:
Intervalo de frecuencia del transmisor Bluetooth:
2,402 GHz ± 4,8835 GHz
Potencia de transmisión Bluetooth:
Modulación del transmisor Bluetooth:
Temperatura máxima de uso:

8 dBm
GFSK, π/4QPSK o 8dPSK
45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
СОДЕРЖАНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ
Содержимое и автоматический перевод в режим сопряжения
Выход из режима сопряжения с помощью кнопки «ВЫХОД» для подключения к другому устройству

РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ
Выход из режима ручного сопряжения
Выход из меню «ВЫХОД»
Кнопка управления
Siri / Google Assistant / Bixby
Многочастотная зарядка
Максимум 2 устройства

приоритете.
Если одно устройство выводит на дисплей уведомление о подключении, второе устройство прекращает попытки установить соединение.

4. Выберите «Задать это устройство» на экране Bluetooth-устройства, чтобы начать подключение к беспроводным устройствам одновременно.

Первое Bluetooth-устройство
Выбор «BL TUNES 101» для подключения
Первое Bluetooth-устройство
Выбор «BL TUNES 101» для подключения

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ
Ближайшее выключение питания
Подключение Bluetooth

TEKNIŠKI SPECIFIKACIJE

Model:	TUNE S106T
Storik på højttalerelement:	32 mm/1,26" tum dynamisk
Sørføringsslæng:	150 V
Vægt:	5 W → 1 A
Ladningsbatteriet:	Litium-ion (3,7V/450 mAh)
Ladningstid:	2 timer
Musikspilstart med BT på:	Upp til 40 timer
Frekvensomfang:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Kædetilslut:	103.5 dB SPL ved 1 kHz i mW
Max SPL:	95 dB
Mikrofonkædetilslut:	> 59 dB @ 1kHz/Pa
Bluetooth-version:	2.0
Bluetooth-profilerne version:	2.0P V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sändarens frekvensomfang:	4.2 KHz – 24.835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 8 dBm
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, mQDPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

[illegible]

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Модель:	TUNE 510BT
Размер мембраны:	мембрана диаметром 32 мм / 1,26" дюйма
Источник питания:	5 В — 1 А
Время работы:	3,60 / 0,25 часа
Тип батареи наушников:	литий-ионный аккумулятор (3,7 В / 400 мАч)
Время зарядки:	2 ч
Время воспроизведения музыки с включенными Bluetooth:	до 40 ч
Частота сигнала:	20 — 20 КГц
Совместимость:	32 Ом
Чувствительность:	уровень звукового давления 103,5 дБ при 1 кГц / 1 мВт
Макс. уровень звукового давления:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	до -36 дБ при 1 кГц/1Pa
Вес Bluetooth:	5,20 В.В.
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Скорость передачи данных Bluetooth:	2,4 ГГц / + 485,5 КГц
Мощность Bluetooth-передатчика:	8 дБ/мВт
Модуляция Bluetooth-передатчика:	GFSK, nQDQPSK, 8QPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °С

1. 将设备插入音乐并选择在第④号设备上播放。	电源不足 正在充电 耳机已充满
2. 只要来电话，耳机将立即切断。	

技术规格	
型号:	TX Q H610T
驱动单元尺寸:	32mm φ 12mm 动圈驱动单元
阻抗:	54Ω ±10%
重量:	160mmφ/35mmh
耳机电池类型:	锂离子 4 号池 8.7V #WS04P D, h,
充电时间:	2h/1st
开启蓝牙时的音乐播放时间:	220 分钟 (4-400mAh)
频率响应:	32Hz ~ 20KHz
阻抗:	54Ω
灵敏度:	103.5dB/Wp (100Hz) #p W
最大声压级:	95dB
话筒灵敏度:	29-41dB @ 1kHz / p
蓝牙版本:	2.0
支持的文件格式:	MP3, AAC, WMA, WAV, PCM
蓝牙发射器频率范围:	2.402~2.4835GHz
蓝牙发射器功率:	5.0mW
蓝牙发射器调制:	GFSK
蓝牙发射器频率:	800~900 MHz, n/40 P V K, 80 P V K
最高运行温度:	45℃

若要把音源錄進卡帶，會帶出
電表上的音波，然後選擇
第二個裝置上的播放按鈕。
2通話開始時終優先。

技術規格

型號：TUNE S10BT

驅動器尺寸：32 mm/1.26" 動態聽感驅動

重量：59 mm/1.4
160 g/0.35 lb

耳電機電池類型：鋁罐子電池 (3.7V/450 mAh)

在電池用盡時的音樂播放時間：長達 40 小時

頻帶回應：20 Hz ~ 20 kHz
32 歌歌

阻抗：103.5 歐 SPL @ 1kHz 1mW

最大 SPL：95 dB

最大風量風度：-29 dB @ 1kHz/1Pa

蓝牙版本：A2DP V1.6、HFP V1.7

蓝牙發射功率：2.0 W

蓝牙發射機頻率範圍：2.4 GHz ~ 4.835 GHz

蓝牙發射機功率：< 8 dBm

蓝牙發射機調製：GFSK，n/400QPSK、8DPSK

最大工作溫度：45 °C

perangkat ledud
1. Untuk mengisi sumber musik, jeda
musik pada perangkat atau mp3, lalu pilih
pada perangkat ledud.

SPEKIFIKASI TEKNIS

Model:
Urutan driver:
Catu daya:
Berat:
Tipe baterai headset:
Lama pengisian daya:
Waktu putar musik dengan BT aktif:
Respon frekuensi:
Impedans:
Sensitivitas:
SPL Maksimum:
Sensitivitas mikrofon:
Versi Bluetooth:
Versi profil Bluetooth:
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:
Daya transmisi Bluetooth:
Modulasi transmisi Bluetooth:
Suhu pengoperasian maksimum:

BT Transmisi
Baterai lithium
2 jam
Hingga 60 jam
20 Hz
32 ohm
103.5 dB @ 1 kHz 1 mW
95 dB
-20 dBV/1mPa
5.0
2.209 V1.1, AWPV v1.6, HFP V1.7
2.4 GHz - 2.483 GHz
<8 dBm
GFSK, MSKOPSK, 8DPSK
45 °C

まず電源オンすると自動的にペアリングモードに入ります。

接続するにはBluetooth HSP/HFを選択する際のペアリング

電源オフ

電源オンでペアリングモード

接続するにはBluetooth HSP/HFを選択する
2秒操作

電源オフ、電源オン(サウンド/音声)は
マルチポイント接続

Bluetoothのペアリングモード

2秒操作

電源オフ、電源オンでペアリングモードに入ります。

1.電源スイッチを切り替えるには、
電源ボタンを短押しして約5秒間停止し、2台目のデバイスで再生
を開始します。

2.電源ボタンに長押しをします。

技術仕様

モデル:
ドライバタイプ:
音圧:
重量:
イヤーホンタイプのバッテリータイプ:
充電時間:
使用可能時間:
周波数特性:

も1台を手動で再接続しなければなら
ないことがあります。

変換ケーブルと接続を完全に切る。
Bluetooth対応デバイスのこのペアリ
ングモードを確認してください。

1台目Bluetooth対応デバイス
接続するには、Bluetooth HSP/HFを選
択し約5秒間、2台目のBluetooth対
応デバイスに接続します。

LEDの動作

パワーストロボフ

Bluetoothに接続中

Bluetoothに接続済み

バッテリー残量満

充電完了

3x 9.6V NiMH
20mAh 50mA
約100g
約140mm
最大4,000mAh
約2時間
最大180dB
20Hz - 20kHz

[illegible]

ဝါးပွဲနဲ့ပဲ ချိတ်ဆက်လို့ပဲ
 ဝါးပွဲလှည့်လှည့်လှည့်လှည့်
 ချိတ်ဆက်လို့ပဲ ချိတ်ဆက်လို့ပဲ
 ချိတ်ဆက်လို့ပဲ ချိတ်ဆက်လို့ပဲ
 "BL TUNES1081" ကို ချိတ်ဆက်ရန်
 ရွေးချယ်ပါ။
 ကိုယ်တိုင်ချိတ်ဆက်ခြင်း
 ပါဝင်ပါသည်။
 ကိုယ်တိုင်ချိတ်ဆက်ခြင်းပွဲဒီ
 "BL TUNES1081" ကို ချိတ်ဆက်ရန်
 ရွေးချယ်ပါ။
 လေ့လာမှုဆိုင်ရာ
 "Siri" (Google Assistant / Bixby
 ကိုယ်တိုင်ချိတ်ဆက်ခြင်း)
 ချိတ်ဆက်နိုင်ပါသည်။
 အမှားဆိုင်ရာလုပ်ငန်း () နှစ်ထပ်
 ချိတ်ဆက်နိုင်ပါသည်။
 ချိတ်ဆက်နိုင်သည့်ချိတ်ဆက်ခြင်းပွဲ
 ဒီဆိုင်ရာလုပ်ငန်းပါ။
 အ သီချင်းအစုအဖွဲ့အဖြစ်ကို
 ပြောဆိုရန် လက်ရှိလက်ရှိသော
 သီချင်းကို ရွေးချယ်ပါ။

Bluetooth®プロファイルバージョン:	2.0 EDR v1.3, DVFPF v1.6, HFP v1.6
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:	2.402 GHz ~ 2.4835 GHz
Bluetooth送信出力:	6dBm 未満
Bluetooth受信感度:	80 dB, n40 Q P VK, 80 P VK
最大動作保証温度:	45℃

TECH SPEC

Model:	TUNE S108T
Driver size:	၃၂ ဂီဇီဇီဇီဇီ / ၁.၂၆ လီဇီဇီဇီ Dynamic driver
Power supply:	5V ~ 1.1 A
Headset battery type:	၁၂၀၀ ဂီဇီဇီ / ၁.၃၅ ဗို့ဇီဇီ Lithium-ion battery (3.7V / 450 mAh)
Charging time:	၅ ဘူဇီ
Music playtime with BT on:	၁၀ ဘူဇီ
Frequency response:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	103.5 dB SPL @ 1kHz 1mW
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-29 dBV @ 1kHz/Pa

Bluetooth 버저	5.0
Bluetooth 프로파일 버전	2.2
Bluetooth 송신기 주파수 범위	ADP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth 송신 출력	2.4GHz ~ 2.4835GHz
Bluetooth 송신 변조	<40dBm
적외선 적외선	GF5K, m40085K, 60P5K
	45℃

[illegible]

Bluetooth transmitted modulation: GFSK, m/4DQPSK, 8DQPSK
Maximum operation temperature: 45 °C

TUNE1080T
تشغيل ساعتى 126م يومه
5فوت-5م 160
م-0.335م رطل
ببطءة بليزيم ايدى (3.7 فوت-450م) بلى ايدى اى (الساعة)
60
حتى 3 ساعات
10.5م-20.7فوت حوز
32.2 فوت
103.5 (ديسيلم من ستونى سطح حوض على ايدى
35
فوت) فوت ايدى اى 1 فوت حوز ايسابل
5.0
ADP V13, AVPCP V16, HFP V17
2.4 فوت حوز 1.4835 فوت حوز
4.4 فوت حوز ايدى
GFSK م/ADQSPK, BQSPK
45 حوز متوية

الخطوط:
مطابقة ساعة الطاقة
مطابقة ساعة الرأس
الصحى:
تشغيل الموبسلى مع تشغيل البلوتوث:
التردد ايدى
التردد ايدى
التردد ايدى
مستوى صوت حوز
مستوى البلوتوث
البلوتوث
مفوت تعريف البلوتوث:
التردد ايدى من البلوتوث
إرسال البلوتوث
إيدى البلوتوث
حزرة التشغيل القصوى:

[illegible]

TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

ΔΑ FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HET MINDST EN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.

DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKUBLEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKUBLEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

ΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΑΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LAS AJUSTES.

UT LILLA BATTERIEN VÄRKA FÖR LÅNGA TIDEN. OM LÅNGA TIDEN
UT LILLA BATTERIEN VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE
IMPOSTAZIONI.

NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, ZIJ
PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLAADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE
BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEbruIK EN INSTELLINGEN.

NO FORLØBET BATTERIETS LEVETID VED Å LÅDE DET HELT OPP MINSK
KVIETNINGEN. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV
BRUK OG INSTILLINGER.

PL Aby przedłużyć żywotność baterii, naładuj ją w pełni i
najmniej raz co 3 miesiące. Żywotność baterii jest zależna
od sposobu użytkowania i ustawień.

PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A
ATÉ 100% MÍNIMO UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE
DA BATERIA DEPENDE DE COMO É USADA.

SV LÅDDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDE MÅNAD FÖR ATT
FÖRLÅNGA DESS LIVSLÅNG. BATTERIETS LIVSLÅNG VARIERAR
AVHÄNGIGT AV ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

အား ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်ပေါ်တွင်ပေးသင့်ပါသည်။

IG အသားမာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် LEEH LAMA, ISI သော့ဝှက်က ပြည့်စုံ
အိတ်ကန်က ၃ ဇူလိုင်လအထိ။ မာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်
အား တွေ့ရနိုင်ပါသည်။

JP ပါဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ကို ကြိုတင်အသုံးပြုရန်အတွက်၊ ခရိုင်
မှတ်ပုံတင်မှုကို ပြုလုပ်ရန်။ ပါဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်
အား အသုံးပြုရန်အတွက် ပြုလုပ်ရန်။

KO မာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ကို ၃ ဇူလိုင်လအထိ မိမိ ပါဘီ
ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ကို အသုံးပြုရန်။ မာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်
အား အသုံးပြုရန်အတွက် ပြုလုပ်ရန်။

MM အသားမာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ကို ကြိုတင်အသုံးပြုရန်အတွက်၊
ခရိုင်မှတ်ပုံတင်မှုကို ပြုလုပ်ရန်။ အသားမာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်
အား အသုံးပြုရန်အတွက် ပြုလုပ်ရန်။

အသားမာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ကို ကြိုတင်အသုံးပြုရန်အတွက်၊
ခရိုင်မှတ်ပုံတင်မှုကို ပြုလုပ်ရန်။ အသားမာပာဘီ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်
အား အသုံးပြုရန်အတွက် ပြုလုပ်ရန်။

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELESE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÉS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

Пользовательские наушники
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорей
Сделано в Китае
Импортер: ООО "ХАРМАН Рус СнэйЭс", Россия, 127018, г.Мо
Гарантийный период: 1 год

חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

trademarks and trade names are those of their respective owners.

 **ANATEL**
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум указателям, следующих после разделительного знака «-». К примеру, для устройства, выпущенного 15 января 2010 года - 0000000Y00000000, где «Y» - месяц производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

EAC **CE** **FCC ID: APJBL**

ВТ  215-JCD077